

LĪGUMS
Nr. L-980/2018

Rīgā,

12. 04. 2018

VAS "Latvijas dzelzceļš" (reģ.Nr.40003032065) turpmāk – *Pircējs*, tās prezidenta Edvīna Bērziņa personā un viceprezidenta Aivara Strakšas personā, kuri rīkojas saskaņā ar VAS "Latvijas dzelzceļš" VAS "Latvijas dzelzceļš" valdes 2016.gada 18.jūlija lēmuma Nr.VL-22/71 "Parastā komercpilnvara (E.Bērziņš)" un lēmuma Nr.VL-22/72 "Parastā komercpilnvara (A.Strakšas)" pamata, kā arī uz VAS "Latvijas dzelzceļš" prezidentu padomes 2018.gada 15.marta lēmuma Nr. Nr.PP-10/51 pamata, no vienas puses, un

SIA "Sigmen" (reģ.Nr.40003404243), turpmāk – *Pārdevējs*, tās valdes priekšsēdētāja Aleksandra Maksimova personā, kurš rīkojas uz Statūtu pamata, no otras puses, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

1. Līguma priekšmets

- 1.1. *Pārdevējs* pārdod un piegādā un *Pircējs* pērk jaunas dzelzceļa sliedes 60 E1, R-65 un R-50 ar tērauda kvalitātes klasi R350HT (izgatavotas no konvertera tērauda 25 metru garumā) (turpmāk – Prece) atbilstoši *Pircēja* organizētā atklātā konkursa "Dzelzceļa sliežu piegāde" (turpmāk – iepirkums) nolikumam (apstiprināts ar iepirkuma komisijas 2018.gada 19.janvāra 1.sēdes protokolu, 2018.gada 26.janvāra publikācija Iepirkumu uzraudzības biroja Publikāciju vadības sistēmā un Elektronisko iepirkumu sistēmā e-konkursu apakšsistēmā) un rezultātiem (apstiprināti ar VAS "Latvijas dzelzceļš" valdes 2018.gada 15.marta lēmumu Nr.VL-7/15 un VAS "Latvijas dzelzceļš" padomes 2018.gada 11.janvāra lēmums Nr.PA 1.2./1-4 "Par iepriekšēju piekrišanu plānotām saistībām un darījumiem 2018.gadā"), *Pārdevēja* piedāvājumam (2018.gada 27.februāra pieteikuma vēstule Nr.2018/0011 ar tās pielikumiem un 2018.gada 2.marta saskaņojums (mutisks) par iepirkuma priekšmeta apjoma palielinājumu), Tehniskajai specifikācijai un piegādes noteikumiem (Līguma 1.pielikums), Finanšu aprēķinam (Līguma 2.pielikums).

2. Līguma summa un samaksas kārtība

- 2.1. Līguma summa, neieskaitot pievienotās vērtības nodokli (turpmāk - PVN), ir 2 766 240.00 EUR (divi miljoni septiņi simti sešdesmit seši tūkstoši divi simti četrdesmit *euro*, 00 centi). PVN 21% no Līguma summas ir 580 910.40 EUR (pieci simti astoņdesmit tūkstoši deviņi simti desmit *euro*, 40 centi). Ja Līguma darbības laikā mainās PVN likme, PVN aprēķina atbilstoši darījuma brīdī spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.

Līguma summa ir nemainīga visu Līguma darbības laiku un tās atšifrējums norādīts Līguma 2.pielikumā "Finanšu aprēķins").

- 2.2. Līguma summa ietver visas *Pārdevēja* ar Preces piegādi saistītās izmaksas, tai skaitā transportēšanas, personāla un administratīvās izmaksas, dabas resursu un muitas nodokļi, kuras *Pārdevējs* apņemas nomaksāt.
- 2.3. Pēc pušu savstarpējas vienošanās *Pircējs* var iegādāties no *Pārdevēja* papildus preces par šī Līguma 2.pielikumā norādītajām cenām. Papildus preču iegādes kopējai summai (bez PVN) jābūt mazākai par 20 (divdesmit) procentiem no šī Līguma 2.1.punktā noteiktās Līguma summas (bez PVN), kā arī mazākai par Ministru kabineta noteiktajām līgumcenu robežām saskaņā ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likumu.

Pircējs var samazināt šajā Līgumā nolīgto preču iegādes apjomu, bet ne vairāk kā par 20 (divdesmit) procentiem.

- 2.4. Par Preces pārdošanu *Pārdevējs* saskaņā ar šo Līgumu sagatavo un iesniedz *Pircējam* preču pavadzīmi-rēķinu latviešu valodā papīra formā 3 eksemplāros, kuru paraksta Pušu pilnvarotie pārstāvji.
- 2.5. *Pārdevējs* preču pavadzīmē-rēķinā norāda *Pircēja* juridisko adresi un *Pircēja* struktūrvienības (maksātāja) rekvizītus (sk. šī Līguma 12.sadaļu), kā arī *Pircēja* piešķirto Līguma numuru un datumu.
- 2.6. *Pircējs* samaksā *Pārdevējam* par piegādāto Preci 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc preču pavadzīmes-rēķina saņemšanas un parakstīšanas (Līguma 2.4.punkts) un Preces pieņemšanas dokumentu parakstīšanas (Līguma 5.5.punkts).
- 2.7. Gadījumā, ja preču pavadzīme-rēķins neatbilst spēkā esošo normatīvo aktu prasībām vai nav norādīts *Pircēja* piešķirtais Līguma numurs, un/vai pieļautas matemātiskas vai citas kļūdas, kuras padara Līguma saistību izpildi par neiespējamu, *Pircējam* ir tiesības neveikt maksājumus līdz korekti noformēta dokumenta saņemšanai. Šajā gadījumā maksājuma termiņš sākas no korekti noformēta dokumenta saņemšanas dienas un nav uzskatāms par kavējumu *Pircēja* vainas dēļ.

3. Līguma termiņš

- 3.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz pušu saistību pilnīgai izpildei.

4. Preces kvalitāte un garantijas

- 4.1. Preces kvalitātei jāatbilst Līguma 1.1.punktā minēto dokumentu, kā arī Civillikuma 1593. un 1612.-1618.panta prasībām.
- 4.2. *Pārdevējs* garantē, ka Prece ir jauna un iepriekš nav lietota.
- 4.3. Precei tiek noteikts garantijas termiņš 2 (divi) gadi no preču pavadzīmes-rēķina parakstīšanas (Līguma 5.6.punkts) un pieņemšanas sertifikāta izdošanas (Līguma 5.5.punkts) brīža.
- 4.4. Ja pēc Preces saņemšanas (preču pavadzīmes-rēķina parakstīšanas un pieņemšanas sertifikāta izdošanas) garantijas termiņa laikā *Pircējs* konstatē Preces neatbilstību, *Pircējs* nosūta *Pārdevējam* uz *Pārdevēja* norādīto pasta adresi, faksa numuru vai e-pasta adresi uzaicinājumu veikt Preces apskati, norādot *Pārdevēja* ierašanās termiņu, kas nevar būt īsāks par 5 (piecām) darba dienām no brīža, kad *Pircējs* ir nosūtījis *Pārdevējam* minēto uzaicinājumu.
- 4.5. Ja *Pārdevēja* pārstāvis neierodas *Pircēja* noteiktajā termiņā, *Pircējs* vienpusēji sastāda aktu par Preces neatbilstību un uzskatāms, ka *Pārdevējs* ir atteicies no pretenzijām pret minēto aktu.
- 4.6. Ja *Pārdevēja* pārstāvis ir ieradies un nepiekrīt Preces neatbilstībai, *Pircējs* neatbilstošo Preci nosūta neatkarīgas ekspertīzes veikšanai, kuras slēdziens ir saistošs *Pārdevējam* un ir pamats pretenziju iesniegšanai pret *Pārdevēju*.
- 4.7. Ja ekspertīzes slēdziens apstiprina Preces neatbilstību, *Pārdevējam* ir pienākums atmaksāt *Pircējam* izdevumus, kas saistīti ar ekspertīzes veikšanu un Preces nogādāšanu ekspertīzei.
- 4.8. Ja garantijas termiņa laikā ir konstatēta Preces neatbilstība, *Pārdevējam* ir pienākums pēc attiecīga *Pircēja* pieprasījuma nosūtīšanas *Pircēja* noteiktajā termiņā, kas nevar būt īsāks par 20 (divdesmit) kalendārajām dienām no pieprasījuma nosūtīšanas dienas, bez papildus samaksas un pēc *Pircēja* izvēles veikt kādu no darbībām:
 - 4.8.1. apmainīt neatbilstošo Preci pret atbilstošu;
 - 4.8.2. novērst Preces trūkumus;
 - 4.8.3. atmaksāt *Pircējam* neatbilstošās Preces cenu.
- 4.9. *Pircējs* zaudē tiesības uz konkrētās Preces bezmaksas garantijas apkalpošanu šādos gadījumos:

- 4.9.1. ja *Pircējs* neievēro Preces ekspluatācijas noteikumus, kurus ir noteicis Preces izgatavotājs;
- 4.9.2. ja *Pircējs* vai trešā persona Precei ir radījuši mehāniskus bojājumus;
- 4.9.3. ja Preces bojājums radies nepareizas lietošanas (neatbilstoši lietošanas regulējošo normatīvo dokumentu prasībām, kurus *Pārdevējs* ir nodevis *Pircējam*) vai vandālisma rezultātā.

5. Preces piegāde un pieņemšana

- 5.1. *Pārdevējs* piegādā Preci pa daļām saskaņā ar piegādes grafiku un piegādes noteikumiem - "INCOTERMS-2010" DDP Rīga, Latvija, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800 (sk. (Līguma 1.pielikumā))
- 5.2. **Preces piegādes termiņš pilnā apjomā: 90 (deviņdesmit) dienas no līguma noslēgšanas.**
- 5.3. *Pārdevējs* informē *Pircēja* pārstāvi par konkrētu Preces piegādes laiku ne vēlāk kā 2 (divas) darba dienas pirms piegādes.
- 5.4. *Pārdevējs* nodrošina Preces piegādi *Pircēja* pārstāvja norādītajā vietā.
- 5.5. *Pārdevējs* kopā ar Preci iesniedz *Pircēja* pārstāvim ražotāja dokumentu oriģinālus (sertifikāti, tehniskās pases, iepakojuma lapas, lietošanas instrukcijas), kas apliecina, ka izgatavotā Prece ir jauna un atbilst noteiktajām tehniskajām prasībām un *Pārdevēja* izdotu pieņemšanas sertifikātu.
- 5.6. Par Preces (t.sk. 5.5.punktā minēto dokumentu) pieņemšanu pušu pilnvarotie pārstāvji (sk. Līguma 5.7.punktu un 5.8.punktu) paraksta preču pavadzīmi (Līguma 2.4.punkts). Citu personu parakstīti dokumenti *Pircējam* nav saistoši.
- 5.7. *Pircēja* atbildīgā persona (kontaktpersona) par Līguma izpildi, tajā skaitā, ar šo Līgumu tiek pilnvarota parakstīt Līguma 5.6.punktā un (ja attiecināms) 2.4.punktā minētos dokumentus: *VAS "Latvijas dzelzceļš" Ceļu distances*, tālrunis: , e-pasts:
- 5.8. *Pārdevēja* atbildībā persona (kontaktpersona) par Līguma izpildi, tajā skaitā, ar šo Līgumu tiek pilnvarota parakstīt Līguma 5.6.punktā un (ja attiecināms) 2.4.punktā minētos dokumentus: , e-pasts:
- 5.9. Ja *Pircēja* pārstāvis Preces pieņemšanas laikā konstatē Preces vai tās kvalitātes neatbilstību Līguma noteikumiem, viņš ir tiesīgs atteikties parakstīt preču pavadzīmi.
- 5.10. Neatbilstošas Preces piegāde vai nepilnīga Preces piegāde nav uzskatāma par Preces piegādi saskaņā ar šī Līguma noteikumiem.
- 5.11. *Pārdevēja* pārstāvja pilnvaras tiek apliecinātas ar *Pārdevēja* zīmoga nospiedumu uz preču pavadzīmi.
- 5.12. Līdz preču pavadzīmes-rēķina parakstīšanai (Līguma 5.6.punkts) *Pārdevējs* uzņemas visu risku saistībā ar Preci, tai skaitā risku par jebkādiem Preces bojājumiem un Preces nejaušu bojāeju.

6. Pušu atbildība

- 6.1. Ja *Pārdevējs* Līgumā noteiktajā termiņā nepiegādā *Pircējam* Preci, *Pircējs* ir tiesīgs pieprasīt no *Pārdevēja* līgumsodu 0,1% (nulle, komats, viena procenta) apmērā no nepiegādātās Preces vērtības par katru nokavēto dienu, bet kopumā ne vairāk par 10% (desmit procentiem) no neizpildītās saistības apmēra.
- 6.2. Ja *Pircējs* Līgumā noteiktajā termiņā neveic samaksu par saņemto Preci, *Pārdevējam* ir tiesības pieprasīt no *Pircēja* līgumsodu 0,1% (nulle, komats, viena procenta) apmērā no savlaicīgi nesamaksātās summas par katru nokavēto dienu, bet kopumā ne vairāk par 10% (desmit procentiem) no neizpildītās saistības apmēra.

- 6.3. Līgumsoda samaksa neatbrīvo puses no zaudējumu segšanas un Līguma izpildes pienākuma.

7. Nepārvaramā vara (*force majeure*)

- 7.1. Ja kāda no pusēm kopumā vai daļēji nevar izpildīt savas saistības saskaņā ar minēto Līgumu nepārvaramas varas apstākļu dēļ, tad Līguma saistību izpildes termiņus puses pagarina attiecīgi par šo apstākļu darbības laiku.
- 7.2. Ja šie apstākļi ilgst vairāk par mēnesi, katra puse ir tiesīga atteikties no tālākas Līguma saistību izpildes un nevienai no pusēm nav tiesības prasīt, lai otra puse atlīdzinātu jebkura rakstura zaudējumus.
- 7.3. Puse, kurai Līguma saistību izpilde kļuvusi neiespējama, paziņo otrai pusei rakstveidā par šādu apstākļu darbības sākumu un beigām ne vēlāk kā 5 (piecu) dienu laikā.

8. Līguma izbeigšana

- 8.1. Līgumu var izbeigt, pusēm rakstveidā vienojoties.
- 8.2. *Pircējs* var vienpusēji izbeigt Līgumu (pilnīgi vai daļēji) jebkurā no sekojošiem gadījumiem:
- 8.2.1. ja *Pārdevējs* bez saskaņošanas ar *Pircēju* maina Preces cenu;
- 8.2.2. ja piegādātās Preces kvalitāte neatbilst standartam, tehniskajai specifikācijai un šim Līgumam;
- 8.2.3. ja netiek ievēroti Preces piegādes termiņi;
- 8.2.4. ja Līguma izpildes laikā saskaņā ar attiecīgas institūcijas lēmumu tiek apturēta vai pārtraukta *Pārdevēja* saimnieciskā darbība;
- 8.2.5. ja *Pārdevējs* neiesniedz saistību izpildes nodrošinājumu šajā Līgumā noteiktajā kārtībā.
- 8.3. Ja Līgums tiek izbeigts saskaņā ar 8.2.punkta noteikumiem, *Pircējs* nosūta par to rakstisku paziņojumu *Pārdevējam* pa pastu. Līgums tiek uzskatīts par izbeigtu *Pircēja* noteiktajā termiņā, kas nevar būt īsāks par 7 (septiņām) kalendārajām dienām no vēstules nosūtīšanas dienas.

9. Saistību izpildes nodrošinājums

- 9.1. *Pārdevējs* apņemas 10 (desmit) darba dienu laikā no Līguma spēkā stāšanās brīža iesniegt (iemaksāt) *Pircējam* no šī līguma izrietošo saistību izpildes nodrošinājumu 2% (divu procentu) apmērā no Līguma summas saskaņā ar Līguma un Līguma 1.1.punktā minētā iepirkuma nolikuma prasībām **kā bankas** (Eiropas Savienības vai Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstī reģistrēta kredītiestāde, tās filiāle vai ārvalsts kredītiestādes filiāle) **izsniegtu garantiju** vai **kā apdrošināšanas sabiedrības** (Latvijas Republikā reģistrēta akciju sabiedrība vai Eiropas komercsabiedrība, vai savstarpējās apdrošināšanas kooperatīvā sabiedrība, kurai saskaņā ar Apdrošināšanas un pārapdrošināšanas likumu ir tiesības veikt apdrošināšanu) **izsniegtu garantiju** (pievienojot arī maksājuma uzdevumu, kas liecina, ka veikts prēmijas maksājums), **vai kā naudas summas iemaksu** *Pircēja* bankas kontā Nr. LV58NDEA0000080249645, Nordea Bankas AB Latvijas filiāle, bankas kods: NDEALV2X (iesniedzot maksājuma apliecinājumu *Pircējam*), maksājuma mērķī norādot: "Līguma datumu un numuru".
- 9.2. *Pircējs* ir tiesīgs saņemt (vai ieturēt sev par labu) saistību izpildes nodrošinājumu jebkurā no sekojošiem gadījumiem:
- 9.2.1. pilnā apmērā – ja Līgums tiek izbeigts saskaņā ar Līguma 8.2.punktu (neatkarīgi no zaudējumu esamības);
- 9.2.2. pilnā apmērā – ja *Pārdevējs* atsakās no savu saistību izpildes (neatkarīgi no zaudējumu esamības);

- 9.2.3. *Pārdevēja* līgumsodu segšanai – līgumsodu summas apmērā;
- 9.2.4. *Pircēja* zaudējumu, kas radušies šajā Līgumā noteikto *Pārdevēja* saistību neizpildes rezultātā, atlīdzināšanai – zaudējumu summas apmērā. Šajā gadījumā *Pircējs* nosūta *Pārdevējam* zaudējumu aprēķinu.
- 9.3. Ja *Pircējs* ir saņēmis (vai ieturējis sev par labu) saistību izpildes nodrošinājumu saskaņā ar 9.2.3.punktu, tad saistību izpildes nodrošinājums saskaņā ar 9.2.1., 9.2.2. vai 9.2.4.punktu ir izmantojams saistību izpildes nodrošinājuma atlikušās daļas apmērā, ņemot vērā, ka līgumsods neietver zaudējumu atlīdzību.
- 9.4. Ja *Pircējs* ir saņēmis (vai iekasējis) saistību izpildes nodrošinājumu saskaņā ar 9.2.1., 9.2.2. vai 9.2.4.punktu, tad *Pārdevējs* atlīdzina *Pircējam* zaudējumus tādā apmērā, kas pārsniedz saskaņā ar 9.2.1., 9.2.2. vai 9.2.4.punktu saņemtās summas.
- 9.5. Ja *Pārdevējs* neiesniedz (vai neiemaksā) saistību izpildes nodrošinājumu šajā Līgumā noteiktajā kārtībā, *Pircējs* ir tiesīgs pilnā apmērā saņemt *Pārdevēja* saskaņā ar šī Līguma 1.1.punktā minēto iepirkuma nolikumu iesniegto piedāvājuma nodrošinājumu. Piedāvājuma nodrošinājuma saņemšanai ir soda sankcijas raksturs un tā neatbrīvo *Pārdevēju* no Līguma izpildes un saistību izpildes nodrošinājuma iesniegšanas pienākuma.
- 9.6. Saistību izpildes nodrošinājuma termiņš ir līdz pušu no šī Līguma izrietošo saistību pilnīgai izpildei vai ne mazāk kā 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas pēc Preces galīgās piegādes brīža.
- 9.7. Saistību izpildes nodrošinājumu *Pircējs* atdod (izsniedzot veidlapu vai izmaksājot iemaksāto summu) *Pārdevējam* 5 (piecu) darba dienu laikā pēc tā termiņa beigām.

10. Konfidencialitātes saistības, biznesa ētikas pamatprincipi un personas datu aizsardzība

- 10.1. Līguma noteikumi, kā arī informācija, kas saistīta ar pušu sadarbību vai informācija par *Pircēju*, kura *Pārdevēja* rīcībā nonākusi šī Līguma izpildes rezultātā, uzskatāma par *Pircēja* (VAS "Latvijas dzelzceļš") komercnoslēpumu un tā bez *Pircēja* iepriekšējas rakstiskas piekrišanas nav izpaužama trešajām personām. Šī saistība nav aprobežota ar Līguma izpildes termiņu un ir beztermiņa. Šajā punktā noteiktās saistības neattiecas uz informāciju, kura ir publiski pieejama un informāciju, kas atklājama attiecīgām valsts institūcijām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, ja tā tiek sniegta šīm institūcijām.
- 10.2. (Ja attiecināms) Saņemto *Pircēja* komercnoslēpumu saturošo informāciju, *Pārdevējs* apņemas izmantot vienīgi šajā Līgumā norādītajam mērķim, ievērojot *Pircēja* komercintereses un šo konfidencialitātes pienākumu.
- 10.3. *Pārdevējs* parakstot līgumu, apliecina, ka ir iepazinies ar koncerna mājas lapā www.ldz.lv publicētajiem "Latvijas dzelzceļš" koncerna sadarbības partneru biznesa ētikas pamatprincipiem, atbilst tiem un apņemas arī turpmāk strikti tos ievērot pats un nodrošināt, ka tos ievēro arī tā darbinieki un ar līguma izpildi saistītie apakšuzņēmēji.
- 10.4. *Pārdevējam* ir pienākums nekavējoties informēt *Pircēju*, ja identificēta situācija, kad pārkāpts kāds no "Latvijas dzelzceļš" koncerna sadarbības partneru biznesa ētikas pamatprincipiem, kā arī informēt par pasākumiem, kas tiek veikti, lai situāciju atrisinātu un novērstu tās atkārtošanos nākotnē. Gadījumā, ja šāda informācija netiek sniegta, bet VAS „Latvijas dzelzceļš” kļūst zināms, ka *Pārdevējs* ir pārkāpis kādu no „Latvijas dzelzceļš” koncerna sadarbības partneru biznesa ētikas pamatprincipiem, tiks izvērtēta turpmākā sadarbība likumā noteiktajā kārtībā un apjomā.
- 10.5. Ja *Pārdevēja* rīcībā šī līguma izpildes ietvaros nonāk informācija vai pamatotas aizdomas, ka "Latvijas dzelzceļš" koncerna uzņēmuma darbinieks personiski vai ar starpnieku pieprasa, pieņem, piedāvā jebkāda veida materiālās vērtības, mantiska vai citāda rakstura labumus jebkādām personām ar nolūku panākt noteiktu prettiesisku lēmumu pieņemšanu, gūt prettiesiskus labumus vai priekšrocības vai sasniegt citu savtīgu mērķi personiskās, VAS „Latvijas dzelzceļš” vai jebkādu citu personu interesēs, *Pārdevējam* ir pienākums par to nekavējoties informēt „Latvijas dzelzceļš”

koncerna valdošā uzņēmuma Krāpšanas novēršanas daļu, izmantojot ziņošanas iespējas koncerna mājas lapā *www.ldz.lv*. Paziņojumā jābūt iekļautai informācijai, faktiem vai materiāliem, kas ticami norāda uz minētajām darbībām vai sniedz pamatotu iemeslu aizdomām par šādām darbībām. VAS "Latvijas dzelzceļš" garantē, ka informācija tiks vispusīgi un objektīvi izvērtēta un pret ziņotāju, kā arī viņa pārstāvēto uzņēmumu un citiem tā darbiniekiem netiks vērstas nepamatotas negatīvas sekas vai darbības.

10.6. Puses apliecina, ka tās ir informētas, ka otras Puses iesniegtos personas datus, ja tas nepieciešams Pakalpojumu sniegšanai, drīkst apstrādāt tikai saskaņā ar Līgumā priekšmetu un Līgumā noteiktajā apjomā un saskaņā ar spēkā esošo tiesību aktu prasībām

10.7. Puses apņemas nodrošināt spēkā esošajiem tiesību aktiem atbilstošu aizsardzības līmeni otras Puses iesniegtajiem personas datiem. Puses apņemas nenodot tālāk trešajām personām otras Puses iesniegtos personas datus. Ja saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem Pusei var rasties šāds pienākums, tā pirms personas datu nodošanas informē par to otru Pusi, ja vien to neaizliedz spēkā esošie tiesību akti.

Puses apņemas iznīcināt otras Puses iesniegtos personas datus, tiklīdz izbeidzas nepieciešamība tos apstrādāt

11. Citi noteikumi

11.1. Nevienai no pusēm nav tiesību nodot savas tiesības un pienākumus trešajai pusei bez otras līgumslēdzējas puses rakstveida piekrišanas.

11.2. Visi šī Līguma grozījumi un papildinājumi ir spēkā tikai tad, ja tie noformēti rakstveidā un ir abu pušu parakstīti. Tie pievienojami Līgumam un kļūst par tā neatņemamu sastāvdaļu.

11.3. Līguma 12.sadaļā minēto rekvizītu maiņas gadījumā šī Līguma puses rīkojas saskaņā ar līguma 11.2.punkta noteikumiem vai arī attiecīgā puse nekavējoties informē rakstiski otru pusi par rekvizītu maiņu ar vēstuli, kuru parakstījusi attiecīgās puses persona ar pārstāvības tiesībām (paraksttiesīgā persona) uzņēmumā.

11.4. Visus strīdus un domstarpības, kas var rasties no šī Līguma vai sakarā ar šo Līgumu, risina pusēm vienojoties sarunu ceļā. Ja pēc 14 (četrpadsmit) kalendārām dienām vienošanās netiek panākta, strīdus nodod izskatīšanai Latvijas Republikas tiesai pēc piekritības.

No Līguma izrietošās saistības (tajā skaitā arī attiecībā uz Līguma 9.punktā paredzēto iesniedzamo saistību izpildes nodrošinājumu) apspriežamas saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

11.5. Līgums noformēts latviešu valodā uz 11 (vienpadsmit) lapām (kopā ar pielikumiem), 2 (divos) vienādos eksemplāros, katrai pusei pa 1 (vienam) eksemplāram. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

12. Pušu rekvizīti

PIRCĒJS:

VAS "Latvijas dzelzceļš"

VAS "Latvijas dzelzceļš" Ceļu distance (CD)

Juridiskā adrese: Gogoļa iela 3, Rīga, LV-1547

Faktiskā adrese: Torņakalna iela 16, Rīga, LV-1004

Reģ.Nr. 40003032065

PVN reģ.Nr.:LV40003032065

e-pasts: cd@ldz.lv

Luminor Bank AS

Konta Nr.LV58NDEA0000080249645

SWIFT kods NDEALV2X

PĀRDEVĒJS:

SIA "Sigmen"

Adrese: Elizabetes iela 75, Rīga, LV-1050

Reģ. Nr.: 40003404243

PVN maksātāja Nr.:LV40003404243

Tālruna numurs: +371 67282624

Faksa numurs: +371 67225444

e-pasts: sigmen@sigmen.lv

Pārdevēja norēķinu rekvizīti:

Konta Nr.:

Bankas nosaukums

SWIFT kods

Norēķinu dati samaksai par precī:

Vienotais reģistrācijas №

PVN reģistrācijas Nr.

Juridiskā adrese:

Konta Nr.

Bankas nosaukums:

Bankas kods:

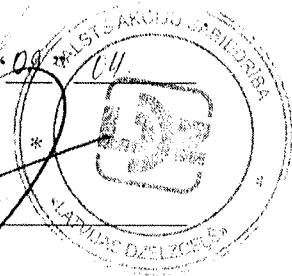
PIRCĒJS:

/E.Bērziņš/

2018. gada "09." 04.

/A.Štrakšas/

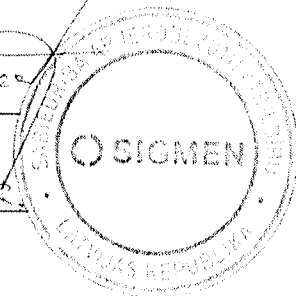
2018. gada "09." 04.



PĀRDEVĒJS:

/A. Maksimovs/

2018. gada "12." Apr.



TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA UN PIEGĀDES NOTEIKUMI dzelzceļa sliežu piegādei

I sadaļa: Tehniskā specifikācija

Precei (60 E1, R-65 un R-50 tipa dzelzceļa sliedēm) jāatbilst šo noteikumu 1.punktā noteiktajām "Vispārīgajām tehniskajām prasībām" un 2.punktā noteiktajām "Speciālajām tehniskajām prasībām".

1. Vispārīgās tehniskās prasības

Vispārīgās tehniskās prasības balstās uz Latvijas standarta LVS EN 13674-1:2011 „Dzelzceļa aprīkojums. Sliežu ceļš. Sliedes. 1.daļa: Vignoles parauga dzelzceļa sliedes ar 46 kg/m un lielāku svaru”, kas ir identisks Eiropas standartam EN 13674-1:2011.

Dzelzceļa sliedes jāsarāžo un jāpiegādā atbilstoši Latvijas standartam LVS EN 13674-1:2011 un turpmāk 2. punktā minētajām Speciālajām tehniskajām prasībām.

2. Speciālās tehniskās prasības

Šīs Speciālās tehniskās prasības paplašina, papildina un precizē Vispārīgās tehniskās prasības. Šeit turpmāk minētie nosacījumi ir pārāki un prevalē pār Vispārīgām tehniskajām prasībām.

2.1. Standartu ekvivalence

Lai kur vien Tehniskajā specifikācijās ir minēta atsauce uz īpašiem standartiem, kas jāizpilda Piegādātājam un materiāli, kas jāpiegādā vai jāpārbauda, nosacījumi pēdējam tekošajam izdevumam vai attiecīgo spēkā esošo standartu versijas jāpiemēro, ja vien savādāk nav noteikts Tehniskajās specifikācijās. Kur šādi standarti ir nacionāli vai saistīti ar konkrēto valsti vai reģionu, tad citi autoritatīvi standarti, kas nodrošina ekvivalenci minētajiem standartiem, būs pieļaujami, ko jāapstiprina Pasūtītājam.

2.2. Preces tehniskie noteikumi un piegādes apjomi

2.2.1. 3 100 tonnas jaunas dzelzceļa sliežu 60 E1, ar tērauda kvalitātes klasi R350HT-slīdzēm jābūt **izgatavotām no konvertera tērauda** un 25 metru garumā.

2.2.2. 260 tonnas jaunas dzelzceļa sliežu R-65, ar tērauda kvalitātes klasi R350HT-slīdzēm jābūt **izgatavotām no konvertera tērauda** un 25 metru garumā.

2.2.3. 100 tonnas jaunas dzelzceļa sliežu R-50, ar tērauda kvalitātes klasi R350HT-slīdzēm jābūt **izgatavotām no konvertera tērauda** un 25 metru garumā.

Šīs specifikācijas attiecas uz plakanās pamatnes simetriskām dzelzceļa slīdzēm priekš vispārīgā dzelzceļa sliežu ceļa izmantošanas. Sliežu ceļa platums ir 1520 mm, kas tiek mērīts tieši pa sliežu ceļu un maksimālā projekta/konstrukcijas ass slodze ir 25 tonnas.

2.3. Dzelzceļa sliedes pamatinformācija

2.3.1. Sliežu profils

Sliežu profils ir saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību.

2.3.2. Tērauda klase

Tērauda klasei jābūt 'R350HT'-sliedēm jābūt izgatavotām no konvertera tērauda, saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību 5. punktu.

2.3.3. Profila klase

Sliežu profila klase ir ne sliktāka kā 'Y' ar saistītām pielaidēm, saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību 9.2.1. punktu.

2.3.4. Taisnuma klase

Sliežu taisnuma klase ne sliktāka kā 'B' klase, saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību 9.2.2. punktu.

2.3.5. Sliedes garums

Sliedes jābūt 25 m garumā, saskaņā ar pielaidēm, kas minētas Vispārīgo tehnisko prasību 9.2.2. punkta, 10. tabulā. Īsākas izmēra sliedes tiks pieņemtas līdz diviem procentiem (2%) no kopējā piegādes daudzuma, kas jāsaņā ar Pasūtītāju.

2.3.6. Neurbtas sliedes

Sliedes jāpiegādā neurbtas, izņemot tās sliedes, kuras nepieciešams caururbt, lai nodrošinātu drošu transportēšanas prasību izpildi. Sliežu caurumi ir jāurbj sliežu galos, lai varētu nostiprināt fiksācijas skrūvi. Iepriekšējs saskaņojums jāsaņem no Pasūtītāja par urbjamu sliežu cauruma daudzumu, izvietojumu un izmēriem, ko ir atļauts izurbt.

2.3.7. Krāsojuma prasības

Karsti marķētiem identifikācijas numuriem netālu no sliežu galiem ir jābūt uzrādītiem un viegli salasāmiem velmēšanas procesā. Tērauda kvalitātes klasei ir jābūt uzrādītai. Sliežu gali ir jāmarķē ar speciālu krāsu, kas jāsaņā starp Pasūtītāju un Piegādātāju.

2.4. Pieņemšanas pārbaudes un testi

Laboratorijas testu rezultāti un citi būtiskie pieņemšanas testu rezultāti katrai piegādei jāiesniedz Pasūtītājam.

2.4.1. Mērinstrumenti

Visi mērinstrumenti, t.sk. arī tie kas minēti Vispārīgo tehnisko prasību 9.3.punktā, kas nepieciešami, lai veiktu sliežu pārbaudes ražotājā rūpnīcā ir jānodrošina Piegādājam uz sava rēķina.

Pirms ražošanas Piegādātajam jāiesniedz vienu komplektu mērinstrumentu, kas atbilst konkrētā sliežu profila teorētiskām ārējām līnijām (mērinstrumenta komplektam pluss (+) un mīnus (-) pielaides limita robežas mērīšanai).

II sadaļa: Piegādes noteikumi un grafiks

Preces (jaunu dzelzceļa sliežu ar tērauda kvalitātes klasi R350HT, izgatavotas no konvertera tērauda) piegādes grafiks:

Piegādes Nr.	Prece (sliedes)	Daudzums (mērvienība - tonnas)	Piegādei paredzamais izpildes termiņš	Piegādes vieta un nosacījumi	Pasūtītāja saņēmēja struktūra
1	Sliedes 60E1 EN 13674-1:2011	3 720	90 dienas no līguma noslēgšanas	Saskaņā ar piegādes noteikumiem "INCOTERMS - 2010" DDP Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800	Valsts akciju sabiedrības "Latvijas dzelzceļš" Ceļu distance, Torņakalna ielā 16, Rīgā, LV-1004
2	Sliedes R65 EN 13674-1:2011	260	90 dienas no līguma noslēgšanas	Saskaņā ar piegādes noteikumiem "INCOTERMS - 2010" DDP Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800	Valsts akciju sabiedrības "Latvijas dzelzceļš" Ceļu distance, Torņakalna ielā 16, Rīgā, LV-1004
3	Sliedes R50 EN 13674-1:2011	100	90 dienas no līguma noslēgšanas	Saskaņā ar piegādes noteikumiem "INCOTERMS - 2010" DDP Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800	Valsts akciju sabiedrības "Latvijas dzelzceļš" Ceļu distance, Torņakalna ielā 16, Rīgā, LV-1004